

REGIONAL AUSGABE

LIECHTENSTEIN

Editorial

Geschätzte Landsleute

Sehr geehrte Damen und Herren

Das neue Jahr ist bereits ein paar Wochen alt, und ich wünsche Ihnen allen nachträglich noch ein erfolgreiches und gesundes 2024!

Mit dem Ende des Jahres 2023 haben auch die Feierlichkeiten zum 100-jährigen Zollvertrags-Jubiläum einen Abschluss gefunden. Während des ganzen Jahres fanden zahlreiche Feierlichkeiten statt, und es wurden überall nette Worte ausgetauscht. Man darf jedenfalls gespannt sein, wie sich das Verhältnis Schweiz/Liechtenstein in den nächsten Jahren entwickelt.

Die 76. GV unseres Vereins fand am 17. November 2023 im Foyer des Vaduzer-Saals statt. Als Gast durften wir unsere Botschafterin Sonja Hürlimann begrüßen, welche Grussworte an die Versammlung richtete. Auch hat sie zugesichert, uns Schweizern in Liechtenstein bei unseren Anliegen und bei der Beseitigung der bestehenden Nachteile zu helfen. Des Weiteren wurden Sascha Bolt (Honorarkonsul/Beisitzer), Paul Vieli (Kassier) und Elisabeth Hasler (Senioren/Anlässe) als Vorstandsmitglieder für 3 weitere Jahre bestätigt. Herzliche Gratulation!

Die nächste Veranstaltung unseres Vereins stand eigentlich bereits fest: Am 23. Februar 2024 hätte im Bangshof in Ruggell der beliebte Raclette-Abend stattfinden sollen mit unseren Freunden vom Österreicher Verein. Nun hat mir aber die Vertreterin des Bangshofs mitgeteilt, dass es offenbar zu einer Doppelreservation gekommen sei und unser Verein den Anlass am vereinbarten Datum nicht im Bangshof durchführen könne. Ich habe mich daher auf die Suche nach einer anderen geeigneten Lokalität gemacht und wurde mit dem Restaurant Vögeli in Malbun fündig. Sodann findet für unsere Mitglieder am 14. März 2023 eine interessante Besichtigung der Kaiser AG in Schaanwald statt. Ebenfalls bereits bekannt geben möchte ich Ihnen das Datum unserer nächsten Generalversammlung: Es ist dies der 15. November 2024. Unsere Vereinsmitglieder werden wie immer rechtzeitig über alle Anlässe informiert.

Politisch ist der Nahostkonflikt wieder ins Zentrum gerückt nach den schrecklichen Terrorangriffen der Hamas.

Um den Ukraine-Krieg ist es – in den Medien zumindest – etwas ruhiger geworden. Hoffen wir, dass beide Kriege bald beendet werden können.

Diese Konflikte wirken sich natürlich negativ auf die Weltwirtschaft aus. Die Aktienmärkte haben sich im Jahr 2023 nach der sehr schlechten Performance im 2022 wieder etwas erholt. Vor allem die grossen amerikanischen Tech-Titel (Apple, Google, Meta/Facebook, Microsoft, Amazon, Tesla etc.) haben ausserordentliche Kursgewinne gezeigt. Grösster Gewinner ist aber der Bitcoin, welcher sich weit mehr als verdoppelt hat im Laufe des Jahres. Dies ist doch sehr erstaunlich, wenn man daran denkt, dass die Krypto-Märkte sich vor einem Jahr noch auf der Intensivstation befanden. Die von mir damals in den Raum gestellte Frage, ob man sich an die alte Börsenweisheit «buy low – sell high» halten und zugreifen sollte, ist im Nachhinein, wie es so oft der Fall ist, einfach zu beantworten.

Ende November 2023 ist eine der grössten Investoren, der Amerikaner Charlie Munger, mit 99 Jahren verstorben. Charlie Munger war nicht nur der geniale Partner des erfolgreichsten Investors der Welt, Warren Buffet, sondern auch ein begnadeter Denker. Ich möchte meinen Beitrag mit folgendem Zitat von ihm beenden: «Um das zu bekommen, was Du willst, musst Du es Dir auch verdienen. Die Welt ist nicht ganz verrückt genug, um eine Gruppe von Menschen unverdient zu belohnen.»

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen einen guten Start ins neue Jahr und hoffe, dass wir Sie an einem der nächsten Anlässe unseres Vereins begrüßen dürfen.

Sollten Sie, geschätzte Landsleute, bis heute noch nicht Mitglied unseres Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein sein, so laden wir Sie hiermit höflich zum Beitritt ein. Sie tragen mit dem bescheidenen Mitgliederbeitrag dazu bei, dass die Interessen der Schweizer Bürger in Liechtenstein Gehör finden und erhalten Zugang zu unseren vielen Veranstaltungen.

Sämtliche Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage unter «www.schweizer-verein.li».



OLIVIER KÜNZLER,
PRÄSIDENT SVFL

Vaduz:

76. Generalversammlung des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein

68 Mitglieder des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein trafen sich am Freitag, 17. November 2023 zur 76. Generalversammlung im Foyer Vaduzer-Saal.



Präsident Olivier Künzler, Ehrenpräsident Walter Herzog, Vize-Präsidentin Britta Eigner

Um 18.30 Uhr wurde mit einem Apéro gestartet, welcher von der Schweizer Botschaft Bern offeriert wurde und von den Mitgliedern des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein mit einem grossen Applaus verdankt wurde.

Um 19.00 Uhr eröffnete Präsident Olivier Künzler die Generalversammlung und übergab das Wort an Frau Botschafterin Sonja Hürlimann, welche Grussworte an die Versammlung richtete und über den Bestand der bilateralen Beziehungen Schweiz/Liechtenstein berichtete. Der Präsident wies dabei auf die Interessen der Schweizer hin, bspw. die Beseitigung der Nachteile bezüglich Niederlassungsfreiheit, doppelte Staatsbürgerschaft und Immobilienerwerb.

Danach begann Olivier Künzler den offiziellen Teil der Generalversammlung. Er teilte mit, dass per Ende Vereinsjahr der Schweizer Verein 352 Mitgliedschaften, d. h. Familien oder Einzelpersonen, zählte. Die Wahl der Stimmenzähler erfolgte einstimmig und das Protokoll der Generalversammlung 2022 wurde genehmigt. Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht wurden ebenfalls einstimmig angenommen.

Anschliessend folgten die Berichte über die Veranstaltungen des Jahres 2023. Es waren dies die Besichtigung des Brauhauses in Schaan, der Kinderadventsanlass, der Besuch



Vorstand vlnr: Paul Vieli, Olivier Künzler, Assumpta Schwab, Sylvan Fux, Elisabeth Hasler, Britta Eigner, Sascha Bolt

des Snowboard-Laax-Open, der Racletteabend im Bangshof Ruggell zusammen mit dem Österreicher Verein, der Besuch der keramik werkstatt schädler AG in Nendeln, die Jungbürgerfeier Liechtenstein/Vorarlberg im Restaurant Vivid/Hotel Schatzmann, der Bowlingabend in Buchs und das bekannte Entenrennen anlässlich der 1. August-Feier, welches wiederum in Ridamm-City stattfand. Die Einnahmen des Entenrennens 2023 wurden an Special Olympics Liechtenstein gespendet.

Beim Traktandenpunkt «Wahlen» wurden Elisabeth Hasler (Senioren), Sascha Bolt (Beisitzer, Honorarkonsul) und Paul Vieli (Kassier) wiedergewählt. Ebenso wurde Stellvertreter-Revisor und Ehrenmitglied Peter Bisang im Amt bestätigt.

Es folgte noch eine Vorschau auf die geplanten Veranstaltungen, nämlich das Kinderlotto im Restaurant Engel in Vaduz am 2. Dezember 2023, den Raclette-/Fondueabend am 23. Februar 2024, der Besuch der Kaiser AG am 14. März 2024 und die nächste GV am 15. November 2024.

Um 20.15 Uhr schloss Präsident Olivier Künzler die Generalversammlung. Allen Anwesenden wurde anschliessend ein feines Abendessen serviert.

Herzlichen Dank allen Mitgliedern, Sponsoren und Gönnern des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein für die tatkräftige Unterstützung unseres Vereins.



Ausgelassene Stimmung an der Generalversammlung

Vaduz:

Kinderadventsanlass für die jüngsten Mitglieder

Am Samstag, 2. Dezember 2023 trafen sich im Restaurant Engel im Städtle Vaduz die jüngsten Mitglieder des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein zum Kinderadventsanlass.

Angespornt durch die grossartigen Hauptpreise, die es laut Einladung zu gewinnen gab, hatten sich 13 Kinder mit Mama, Papa, Oma, Opa, Gotte oder Götti zu diesem Anlass angemeldet. Um 14.30 Uhr begrüsst Elisabeth Hasler alle Kinder und Begleitpersonen im Restaurant Engel. Nachdem sich alle einen guten Platz für's Lottospielen gesichert hatten, erklärte Elisabeth den Ablauf des Lottospielens und die Regeln. Anschliessend wurde mit dem ersten Durchgang Lotto gestartet. Auf dem Programm standen drei Runden Lotto. Für eine und zwei Reihen gab es je einen Preis und für drei Reihen, d. h. eine volle Lottokarte, gab es einen tollen Hauptpreis, wie z. B. ein Fussballtor oder einen mit Überraschungen gefüllten Adventskalender zu gewinnen. Nach dem spannenden und konzentrierten «Zahlensammeln» gab es für alle Kinder ein Abendessen vom Schweizer Verein offeriert. An diesem Samstag waren aber sowieso alle teilnehmenden Kinder



Strahlende Gesichter beim Kinderlotto

Sieger, denn für ALLE Kinder gab es noch ein Adventsgeschenk vom Schweizer Verein offeriert.

Ich danke meiner Vorstandskollegin Elisabeth Hasler von Herzen für ihre Bereitschaft, das Kinderlotto durchzuführen, da ich dies infolge Todesfalls in der Familie nicht konnte. Ebenfalls geht mein grosser Dank an Präsident Olivier Künzler und Sascha Bolt für die Unterstützung. Vielen Dank an das Team vom Restaurant Engel für die freundliche Bewirtung.



Ein Adventsgeschenk für alle Kinder



**Glasüberdachung:
Mehr Drinnen im
 Draussen.**

- ☑ Sonnenschutz
- ☑ Wetterbeständig
- ☑ Ästhetisch



Grant Thornton AG
ReviTrust Grant Thornton
Services Establishment

Bahnhofstrasse 15
Postfach 663
9494 Schaan

Weitere Standorte
Buchs Zürich Lausanne Genf

**365 Tage für Sie
im Dienst**



Vaduz

Tel. 00423/233 25 30

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 18.30 Uhr
Sa 8.00 - 16.00 Uhr
So/Feiert. 10.00 - 11.30 Uhr

VORSTAND

**PRÄSIDENT UND DELEGIERTER IM
AUSLANDSCHWEIZERRAT:**
Olivier Künzler, Megeriweg 3, 9490 Vaduz,
Tel. G. 237 42 42.

**VIZEPRÄSIDENTIN, PR/PRESSE UND
REDAKTION LIECHTENSTEIN:**
Britta Eigner, Gerberweg 4, 9490 Vaduz,
Tel. G. 237 06 70.

**VIZEPRÄSIDENT, IT UND DATENSCHUTZ-
VERANTWÖRTLICHER:**
Sylvan Fux, Landstrasse 80, 9495 Triesen,
Tel. P. 00423 799 66 74.

KASSIER:
Paul Vietl, Birkenweg 49, 9498 Planken,
Tel. P. 373 93 93.

MILITÄR:
Michael Schöb, Dohlenweg 1a, 9490 Vaduz,
militärschweizer-verein.li

SENIORBETREUUNG:
Assumpta Schwab, Oberbendern 1,
9487 Bendern, Tel. P. 00423 788 28 82.
Elisabeth Hasler, Keltenstrasse 18,
9485 Nendeln, Tel. P. 0041 79 233 66 99.

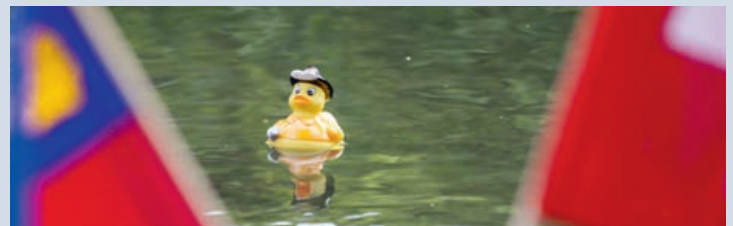
BEISITZER:
Sascha Bolt, Palduinstrasse 51,
9496 Balzers,
Tel. G. 233 13 66.

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE
NÄCHSTEN REGIONALSEITEN:**
Redaktionsschluss: 20. Februar 2024
Versand: 25. März 2024

NÜTZLICHER HINWEIS:
www.schweizer-verein.li

Werden Sie Mitglied im Schweizer Verein im Fürstentum Liechtenstein!

Sie erhalten die Schweizer Revue für Auslandschweizer mit dem Regionalteil Liechtenstein und sind noch nicht Mitglied im Schweizer Verein? Dann werden Sie doch noch heute Mitglied. Auf unserer Webseite www.schweizer-verein.li finden Sie im Register «Über uns» die Kategorie «Mitgliedschaft», wo Sie gleich online die Beitrittserklärung ausfüllen können. Eine Mitgliedschaft im Schweizer Verein kostet lediglich CHF 50.00 für Einzelpersonen und CHF 70.00 für Familien pro Jahr. Profitieren Sie dabei von unseren attraktiven Veranstaltungen, die Sie ebenfalls unserer Webseite entnehmen können. Wir freuen uns auf Sie – der Vorstand des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein.



PRAKTISCHE INFORMATIONEN / INFORMATIONS PRACTIQUES

SCHWEIZER VERTRETUNGEN IM AUSLAND: Die Adressen aller Schweizer Botschaften und Konsulate finden sich im Internet auf www.eda.admin.ch > Klick aufs Menü «Vertretungen»
REPRÉSENTATIONS SUISSES À L'ÉTRANGER: vous trouverez les adresses des ambassades et consulats suisses sur www.eda.admin.ch > Click sur le menu «Représentations»

**REDAKTION DER REGIONALSEITEN UND INSERATEVERKAUF /
RÉDACTION DES PAGES RÉGIONALES ET VENTE D'ANNONCES:**
Redaktion Liechtenstein / Rédaction Liechtenstein:
Britta Eigner,
Gerberweg 4, 9490 Vaduz,
Tel. +423 237 06 70.

Nächste Regionalausgaben / Prochaines éditions régionales 2024

Nummer Numéro	Redaktionsschluss Clôture de rédaction	Erscheinungsdatum Date de parution
2/24	20. 02. 2024	25. 03. 2024